31982R1534

A TANÁCS 1534/82/EGK RENDELETE
(1982. május 25.)
az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött megállapodás 1. és 2. jegyzőkönyvének módosításáról szóló 5/81 EGK–Svájc vegyes bizottsági határozat alkalmazásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az Európai Gazdasági Közösség 1972. július 22-én megállapodást [1] írt alá a Svájci Államszövetséggel, amely 1973. január 1-jén lépett hatályba;

mivel a fent említett megállapodás 12a. cikke értelmében a vegyes bizottság elfogadta az 1. és 2. jegyzőkönyv módosításáról szóló 5/81 határozatot;

mivel ezt a határozatot a Közösségben hatályba kell léptetni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött megállapodás alkalmazása érdekében a vegyes bizottság 5/81 határozatát a Közösségben alkalmazni kell.

A határozat szövege e rendelet mellékletét képezi.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1982. január 1-jétől kezdődő hatállyal kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1982. május 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

L. TINDEMANS

---

[1] HL L 300., 1972.12.31., 189. o.